

# DIE BRÜCKE

NACHRICHTENBLATT DER MISSIONSARBEIT UNTER  
MIGRANTEN IN LEIPZIG

Heft 2 . Jhg. 2022

„Ich wünsche dir in jeder Hinsicht Wohlergehen und Gesundheit, so wie es deiner Seele wohlergeht.“ (3. Johannes, 2)



Vor wenigen Monaten konnten wir über die schreckliche Situation in Afghanistan berichten. Jetzt sind alle Nachrichten aus Afghanistan still geworden. Wir beschäftigen uns mit einem neuen Krieg. Ein Krieg, der uns nähergekommen ist. Und wird dieser Krieg auch nach kurzer Zeit vergessen werden? Und wir überlegen dabei: was kommt als Nächstes? Wie mir scheint, wird eine Schreckensmeldung durch die andere überboten. Und währenddessen singt ein ukrainischer Musiker in einem Bunker ein Hoffnungslied, das in die ganze Welt gehört wird. Manchmal bedarf es nur ein kleines Signal der Hoffnung, um gegen das Böse anzugehen! Wer von solchen Hoffnungssignalen hören will, darf gern weiterlesen.

**Hugo Gevers**

**Zollikoferstr. 21,**

**04315 LEIPZIG**

**Tel. 0341 2467685**

**Mobil: 015771663650**

**Email: [hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)**

**Homepage:**

**[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)**

**Facebook und Youtube:**

**Unter folgenden Suchbegriffen**

**finden: Lutherische**

**Kirchenmission, Leipzig, die**

**Brücke**

Wie schrecklich ewiges Leben sein kann, schilderte Simone de Beauvoir in ihrem Buch „Alle Menschen sind sterblich“ Dort geht es um einen Menschen, der als einziger auf der Welt überlebt. Nein, stimmt nicht ganz. Eine Maus, die im Unfall seinen Ewigkeitstrunk genascht hatte, hat es auch ins ewige Leben geschafft. Das Leben wird aber für Mensch und Maus zur Hölle. Anscheinend sind nicht alle der gleichen Meinung, dass ewiges Leben schlecht sein müsse. Jeff Bizo, der Gründer von Amazon und Milliardär investiert Milliarden in Startups, die das Altern verlangsamen oder gar ganz aufhalten sollen. Und es sind auch andere Reiche, die unbedingt ewig leben wollen. Und auf der anderen Seite des Globus wird das Leben im Handumdrehen ausgelöscht. Denn es regnen Bomben wahllos auf Städte, die Menschen töten sollen. Auch werden tausende Soldaten in den Tod geschickt. Das Ganze berührt uns, denn es ist Leben, das dort ausgelöscht wird. Es ist Leben, wie unseres! Leben, das wir hier unter der herrlichen Frühlingssonne genießen, wird dort einfach ausgelöscht. Die ganze Welt ist darüber geschockt. Sicherlich weil wir alle verstanden haben, dass das Leben wertvoll ist. Egal welche Religion oder Konfession wir sind, wir wollen leben. Und meistens wollen wir das Leben schützen und erhalten. Und doch kann das Leben auch zur Qual werden. So manche einer, der im Krieg oder eine schlimme Krankheit erfährt, wünscht sich den Tod. In unserem Monatsspruch für Mai wird uns Gesundheit gewünscht. Und nicht nur Gesundheit auch Wohlergehen. Wir sollen uns nach Leib und Seele wohl fühlen. Und deshalb muss der Schreiber des 3. Johannesbriefs den Nebensatz hinzufügen. „...wie es deine Seele wohlergeht.“ Und da muss ich an Simone Beauvoir's Roman denken. Wenn wir ewiges Leben haben und die Seele dennoch krank bleibt, wird das ewige Leben zur Qual. Ja, man kann sogar sagen, dass unser kurzes Leben von einigen Dekaden zur Qual werden kann, wenn es der Seele schlecht geht. Wir alle kennen die Erfahrung der seelischen Krankheit. Damit meine ich nicht, psychische oder geistige Störung, sondern dass Wissen von Gott getrennt zu sein. Und so können wir alle das Gebet des Psalmisten mitbeten: „Wie der Hirsch lechzt nach frischem Wasser, so schreit meine Seele, Gott, zu dir. Meine Seele dürstet nach Gott, nach dem lebendigen Gott. Wann werde ich dahin kommen, dass ich Gottes Angesicht schaue?“ Dass wir Gott in unserem Leben nicht erkennen oder fühlen können, ist Teil der Sünde in die wir gefallen sind. Das Schicksal teilen wir alle. Und dennoch weiß ich, dass Gott diesen Zustand nicht ertragen möchte. Er möchte nicht, dass wir für immer von ihm getrennt sind. Nicht nur wir sehnen uns nach Gott. Er sehnt sich auch nach uns! Ja, er steht sogar mit seinem ganzen Heiligen Willen und mit seiner Allmacht dahinter, dass wir bei ihm sein dürfen und deshalb seelisch gesund werden! Ja, er steht

nicht nur mit aller Macht dahinter, sondern mit der eigenen Person. IN Jesus Christus steht Gott ganz an unserer Seite und gibt uns persönlich alles, was er ist! Wenn es mir in der Seele gut gehen soll, brauche ich mich nicht anzustrengen oder irgendwelche Rituale erfüllen. Ich darf nur eines fest ins Herz schreiben. Und das ist, dass Gott will, dass es mir gut geht. Und wenn das so ist, wird sowohl das Leben hier und jetzt als auch das Leben in Ewigkeit mit Lebensfreude gefüllt sein.



**Ukrainische Begegnungen in Leipzig:** Lydia (Name fiktiv) lebte bis vor einigen Wochen mit ihrer Mama in der Nähe von Kiew. Sie war gerade dabei, sich für den Schulabschluss vorzubereiten, als die ersten Nachrichten kamen, dass Russland die Ukraine angreifen möchte. Lydia konnte das nicht so richtig

glauben. Und dennoch hat sie die Nachrichten über die politische Entwicklung gelesen. Am Morgen vom 24. Februar liess sie im Nachrichtendienst: „Es ist Krieg!“ Auch dann konnte sie es nicht glauben, aber dann hörte sie schon die ersten Raketen und als sie aus dem Fenster schaute, konnte sie diese auch sehen. „Mama, wir sind im Krieg!“ rief sie zu ihrer Mutter. Lydias Mama konnte es auch dann noch nicht glauben. Aber irgendwann war es nicht zu übersehen. Zerstörte Gebäude und Tote auf der Straße brannten sich tief in das Gedächtnis von den Beiden. Und deshalb haben sie sich entschlossen, das Land Ukraine zu verlassen. Mehrere Tage haben sie gebraucht, um Berlin zu erreichen und irgendwann sind sie zufällig in Leipzig angekommen. Sehr liebe Freunde der Brücke haben ihnen eine Wohnung angeboten und wir können jetzt helfen, damit die ersten Schritte bei den Ämtern erledigt werden. Vor allen Dingen sollte Lydia ja ihren Schulabschluss jetzt in Deutschland schreiben. Aber, wie geht denn das? Sie kann zwar gut Englisch, aber nicht Deutsch. Was soll sie machen? Gott sei Dank, gibt es in Leipzig eine „International School“ Und wir hoffen und beten, dass sie nun ihren Abschluss dort machen kann.

## Zwei Benefizkonzerte für das Land Ukraine:

**ART  
not  
WAR**  
Vol. 2

#staywithukraine

**St.Lukaskirche  
Lukasstraße 1,  
04315 Leipzig**

Ticket prices from 10€  
(discounted from 5€)

Doors open 19:00  
Concerts begin 20:00 **29.04**

Concerts:  
Herje Mini, Instrumental Balkan  
Sonya Sytnyk & Olga Reznichenko, Jazz & Gospel  
Ameba Ensemble, Jazz Fusion  
Multipolar, Ambient Noise

Artworks for sale by:  
Fanni Papp  
Elzbieta Upe Rozanovaite  
Studio GERD  
Carolin Kölsch  
Vasylysa Shchogoleva

Donations go to:  
Heinali Music, Leipzig helps Ukraine, Support UA (Hilfe aus  
Dresden), Khlil Dopomoga, Support Hospitals in Ukraine

Durch unsere persische Lehrerin bekamen wir Kontakt zu internationalen Künstlern in Leipzig. Unter ihnen sind sowohl Ukrainer als auch Russen. Beide hatten Kontakt zu den auf der ersten Seite erwähnten Musiker im Bunker. Dieselben wollten unbedingt etwas tun, um die Not in der Ukraine zu lindern. Und sie wollten dem Musiker aus der Ferne helfen. Vor allen Dingen wollten sie auch Zeichen setzen. Sie wollten zeigen, dass Frieden möglich ist! Und so gab es gleich zwei erfolgreiche Konzerte in der Lukaskirche. Das erste Konzert fand am 18.03.2022 statt und das Zweite am 29.04. Neben Musik aus

vielen verschiedenen Ländern gab es auch bildende Kunst, die zum Verkauf angeboten wurde. Die Spenden für die beiden Abende erbrachten über 2000 Euro. Die Künstler kamen aus Russland, Ukraine, Israel Südamerika, Iran und Deutschland. So divers war auch das Angebot. Von Bach bis zu experimenteller Musik. Experimentelle Musik ist nicht jedermanns Sache. Nach der Definition hält sich experimentelle Musik an keine Grenzen oder Genres. Ich muss ehrlich zugeben, dass es auch nicht mein Ding ist. 😊 Umso schöner dafür die anderen Angebote. Besonders war ein Angebot von einem deutschen- (6 Jahre alt) und einem ukrainischen- (9 Jahre alt) Kind. Die Beiden sind zufällig ins Programm aufgenommen worden. Die Mutter des ukrainischen Kindes war in



Tränen: „Vor wenigen Wochen hätte ich mir nie vorstellen können, dass mein Kind einmal in Deutschland bei einem Konzert auftreten würde!“ Ebenso besonders war das Ensemble einer ukrainischen Sängerin mit einer russischen Pianistin. Die ukrainische Sängerin hat unter anderem ein Volkslied aus der Ukraine gesungen. Das war besonders für die ukrainischen Zuschauer sehr bewegend. Nach dem Konzert konnten wir kurz mit der russischen Pianistin reden. Bewegend wie sie auch von der Situation der russischen Menschen sprach. Viele ihrer Bekannten sind im Gefängnis, weil sie eben gegen den Krieg in der Ukraine sind. Auch andere Gespräche und neue Bekanntschaften waren sehr interessant und bewegend. Wir hoffen, dass wir bald wieder ein solches Konzert anbieten können.

**Stadtteilstadt am 11. September 2022:** Nach sooo langer Zeit soll endlich wieder ein Stadtteilstadt stattfinden. Dieses Jahr soll das Fest an einem Sonntag stattfinden. Das bedeutet, dass wir zunächst mit einem einladenden Gottesdienst vor der Kirche beginnen wollen. Der Gottesdienst ist für diejenigen gedacht, die eine Kirche nie von Innen gesehen haben und vielleicht deshalb auch bis jetzt noch nicht über die Türschwelle



der Lukaskirche gekommen sind. Für Interessierte ist und bleibt die Lukaskirche natürlich geöffnet. Nach dem Gottesdienst werden wir den Tag mit Menschen aus dem Stadtteil begehen. Das bedeutet, dass es nicht nur etwas zu Essen geben wird, sondern auch ein reichliches Angebot an verschiedenen Aktivitäten. Sowohl Musik als auch andere interessante Angebote werden nicht zu kurz kommen. Zu diesem Tag sind auch einige Personen aus USA dabei. Sie wollen helfen den Tag zu planen und durchzuführen. Natürlich brauchen wir auch Leute vor Ort, um zu helfen. Wer sich in die Helferliste eintragen möchte, darf sich gern bei mir melden: hugo.gevers@gmail.com.

**Herbstfreizeit:** Auch in diesem Jahr soll es eine Herbstfreizeit für Kinder geben. Dieses Jahr ab dem 17. Oktober bis zum 21. Oktober. Die Freizeit findet dieses Jahr beim Elsterhof in der Nähe von Riesa statt. Wer Interesse hat, kann gern hier reinschauen: <https://www.elsterhof.de/> Kinder zwischen 6 und 14 sind willkommen sich anzumelden. Gern wieder über Email: hugo.gevers@gmail.com. Auch für diese Freizeit sind Helfer sehr gern gesehen und können sich bei der besagten Adresse melden.

## **WICHTIGE INFORMATIONEN**

GOTTESDIENSTE IN DER GEMEINDE: deutsche Gottesdienste sind sonntäglich um 09 Uhr 30 in der Lukaskirche Leipzig. Persische Gottesdienste sind um 12h00. Normalerweise gibt es einen persisch/deutschen Gottesdienst am letzten Sonntag im Monat. Sie erreichen die Gemeinde mit der Straßenbahn (Linie 1 Richtung Mockau) Haltestelle Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. Leipzig. Unsere Kirche befindet sich auf dem Volksmarsdorfer Markt: Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig.

### VERANSTALTUNGEN IN DER „BRÜCKE“

HAUSAUFGABENHILFE: Auf Nachfrage möglich

OFFENE KINDERGRUPPE: 16h00 zusammen mit Kinder Spielmobil.

SOZIALSTUNDE: Mittwochs ab 14h00

PERSISCHER CHOR: jeden zweiten Samstag ab 15h00 in der Brücke

TAUFKLASSE: nach Vereinbarung

ANDERE VERANSTALTUNGEN:

Unterricht in Chemnitz: Sonntags ab 16h00 in der Hainstr. 81 Chemnitz.

Gottesdienst in Chemnitz: Jeden Sonntag um 15 Uhr in der Gießberstr. 36, 09130 Chemnitz

AKTUELLE ÄNDERUNGEN: Unter der Homepage der „Brücke“  
<http://www.die-bruecke-leipzig.de>

SPENDEN: Wenn sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie das direkt auf das Konto der Lutherischen Kirchenmission tun:

Kto.-Nr.: 100 423 900 BLZ: 257 916 35

IBAN: DE09 2579 1635 0100 4239 00

BIC: GENODEF1HMN Bank: Volksbank Südheide eG

Verwendungszweck: Leipzig

## اطلاعات مهم

مراسم عبادت در کلیسا: هر یکشنبه ساعت ۹.۳۰ در کلیسای لوقا با زبان آلمانی. از ساعت ۱۲ با زبان فرسی. یک بر در ماه مراسم مشترک با آلمانی و فارسی بر گذر می شود. این مراسم همیشه در ساعت ۱۰ شروع می شود. شما می توانید با قطار شهری شماره 1 به سمت منطقه Mockau آمده و در ایستگاه Hermann Volkmarsdorfer Markt: Liebmann Str./Eisenbahnstr. پیاده شوید و این کلیسا را در Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig است.

پیشنهادات دیگر

مراسم ها در دفتر کلیسا: شما می توانید برای دستیابی به دفتر بروکه به همان ادرس کلیسا که در بالا ذکر شده است مراجعه نمایید. برنامه های بروکه عبارتند از: کلاس انجیل و امور اجتماعی به همراه مترجم فارسی. برنامه ویژه کودکان: چهار شنبه ها ۱۶ تا ۱۷ ساعات امور اجتماعی: چهار شنبه از ساعت ۱۴ کلاس غسل تعمید یک شنبه: ساعت ۹.۳۰ در لایپزیگ و ساعت ۱۶.۳۰ در کمینتز ادرس: خیابان سولیکوفا 21 لایپزیگ

مراسم های دیگر:

یک شنبه مراسم انجیل یک شنبه از ساعت ۱۵  
Gießerstr. 132, 09130 Chemnitz

هرگونه تغییرات را می توانید در لینک دفتر بروکه دریافت نمایید.

<http://www.die-bruecke-leipzig.de>

کمک های مالی:

اگر شما میل دارید فعالیت هایمان را با کمک های مالی حمایت کنید می توانید مستقیم به حساب بانکی دفتر تبلیغات کلیسا واریز نمایید. که در صفحه اخر اطلاعات به زبان آلمانی شماره حساب آمده است.

از جمله این که خواننده اوکراینی آهنگی فولکلور از اوکراین خواند. این آهنگی بسیار تکان دهنده بود، به خصوص برای بینندگان اوکراینی. پس از پایان کنسرت با این پیانیست روسی گفتگوی کوتاهی داشتیم. وضعیت مردم روسیه نیز بسیار تکان دهنده است. بسیاری از آشنایان او به دلیل مخالفت با جنگ در اوکراین در زندان هستند. صحبت های دیگر و آشنایی های جدید نیز بسیار جالب و تکان دهنده بود. امیدواریم بتوانیم به زودی دوباره چنین کنسرتی را ارائه دهیم.

**جشنواره منطقه در ۱۱ سپتامبر ۲۰۲۲:** پس از گذشت چنین مدت طولانی، بالاخره یک جشنواره منطقه باید دوباره برگزار شود. امسال این جشنواره در روز یکشنبه برگزار می شود. این بدان معنی است که ما می خواهیم با یک مراسم در مقابل کلیسا شروع کنیم. این مراسم برای کسانی در نظر گرفته شده است که تا به حال کلیسا را از داخل ندیده اند و شاید به همین دلیل است که هنوز از آستانه کلیسای لوقا عبور نکرده اند. کلیسا برای علاقمندان باز خواهد بود پس از پایان مراسم، این روز را با مردم منطقه جشن خواهیم گرفت. این بدان معنی است که نه تنها چیزی برای خوردن وجود خواهد داشت، بلکه طیف گسترده ای از فعالیت های مختلف نیز وجود خواهد داشت. هم موسیقی و هم سایر پیشنهادات جالب ارای خواهیم کرد. در این روز عده ای از ایالات متحده نیز حضور دارند. آنها می خواهند به برنامه ریزی و اجرای روز کمک کنند. البته ما به افراد محلی هم برای کمک نیاز داریم. هر کسی که مایل است به لیست کمک کنندگان اضافه شود، می تواند با من تماس بگیرد: [hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

اردوی پاییزی: امسال نیز اردوی پاییزی برای کودکان برگزار می شود. امسال از ۱۷ اکتبر تا ۲۱ اکتبر. اردوی امسال در استرهورف نزدیک ریسا برگزار خواهد شد. اگر علاقه مند هستید، می توانید به اینجا نگاهی بیندازید: <https://www.elsterhof.de> / کودکان بین ۶ تا ۱۴ سال می توانند ثبت نام کنند. با کمال میل دوباره از طریق ایمیل: [hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com). همیاران برای این اوقات فراغت بسیار استقبال می کنند و می توانند با آدرس ذکر شده تماس بگیرند.





دو کنسرت برای سوئدمنند

کشور اوکراین: از طریق

معلم فارسی خود، با

هنرمندان بین المللی در

لایپزیک تماس گرفتیم. در

میان آنها هم اوکراینی ها و

هم روس ها هستند. هر دو

با جوانی در ارطبت هستند

که در صفحه اول ذکر شد.

آنها تصمیم گرفتند کاری

برای اوکراین انجام دهند.

و می خواستند از راه دور

به مردم اوکراین کمک کنند.

مهمتر از همه، آنها می

خواستند مدرک کنند ذکه

صلح ممکن است! و

بنابراین دو کنسرت موفق

در کلیسای لوقا برگزار

شدند. اولین کنسرت در ۱۸

مارس ۲۰۲۲ و

دومین کنسرت در ۲۹

آوریل برگزار شد. علاوه بر

موسیقی از کشورهای

مختلف، هنرهای زیبا نیز

برای فروش وجود داشتند.

کمک های مالی برای این

دو شب بیش از ۲۰۰۰

**ART  
not  
WAR**  
Vol. 2

#staywithukraine

**St.Lukaskirche**  
Lukasstraße 1,  
04315 Leipzig

Ticket prices from 10€  
(discounted from 5€)

Doors open 19:00  
Concerts begin 20:00 **29.04**

Concerts:  
Herje Mini, Instrumental Balkan  
Sonya Sytnyk & Olga Reznichenko, Jazz & Gospel  
Ameba Ensemble, Jazz Fusion  
Multipolar, Ambient Noise

Artworks for sale by:  
Fanni Papp  
Elzbieta Upe Rozanovaite  
Studio GERD  
Carolin Kölsch  
Vasylysa Shchogoleva

Donations go to:  
Heinalli Music, Leipzig helps Ukraine, Support UA (Hilfe aus  
Dresden), Khlilb Dopomoga, Support Hospitals in Ukraine

یورو به همراه داشت. هنرمندان از روسیه، اوکراین، اسرائیل، آمریکای جنوبی، ایران و آلمان آمده

اند. پیشنهاد به همان اندازه متنوع بود. از باخ تا موسیقی تجربی. موسیقی تجربی در نظر همه

خوب نیست. طبق تعریف، موسیقی تجربی بدون ژانرها است. صادقانه باید اعتراف کنم که طبق

نظر من کار با آن مسیقی ندارم. 😊 با این حال سایر پیشنهادات خیلی خوب بودند. پیشنهاد ویژه

یک کودک آلمانی (6 ساله) و یک کودک اوکراینی (9 ساله) بود. این دو به طور اتفاقی به برنامه

وارد شدند. مادر کودک اوکراینی اشک می ریخت و گفت: «چند هفته پیش هرگز نمی توانستم

تصور کنم که فرزندم روزی در کنسرتی در آلمان اجرا کند!» گروه یک خواننده اوکراینی با یک

بیانیست روسی به همان اندازه خاص بود.

**تماس های با اوکراینی در لایپزیگ: لیدیا (نام ساختگی) تا چند هفته پیش با مادرش در اطراف کیف زندگی می کرد. او در حال آماده شدن برای فارغ التحصیلی از دبیرستان بود که اولین خبر منتشر شد که کشور روسیه قصد دارد به اوکراین حمله کند. لیدیا نمی توانست آن را باور کند. و با این حال او اخبار تحولات سیاسی را خواند. صبح روز ۲۴ فوریه، او در خبر زیر را دید: «جنگ است!» حتی آن موقع نمی توانست آن را بوار کند تا اولین راکت ها را شنید و آنها را هم بیرون دید. مادرش را صدا زد: «مامان، ما در جنگیم!» حتی در آن زمان، مادر لیدیا نمی توانست آن را باور کند. اما در در طول همین ماه نمی توانست از آن چشم پوشی کرد. ساختمان های ویران شده و افراد مرده در خیابان به آنها نشان دادند که جنگ در واقع پیش آمد. و به همین دلیل آنها تصمیم گرفتند کشور اوکراین را ترک کنند. چندین روز طول کشید تا به برلین رسیدند و در نقطه ای تصادفی به لایپزیگ رسیدند. دوستان بروکه عزیز به آنها کمک کردند و ما هم اکنون می توانیم کمک کنیم تا اولین قدم ها در شهر لایپزیگ برداشته شود. مهمتر از همه، لیدیا باید اکنون گواهی پایان تحصیل خود را در آلمان بنویسد. اما چگونه کار می کند؟ او انگلیسی بلد است اما آلمانی نه. چیکار باید کنه؟ خدا را شکر که یک "مدرسه بین المللی" در لایپزیگ وجود دارد و ما امیدواریم و دعا می کنیم که او اکنون بتواند در آنجا فارغ التحصیل انجام کند.**



سیمون دوبوار در کتاب خود به نام: «همه انسانها فانی هستند» توضیح داد چقدر زندگی ابدی می تواند وحشتناک باشد. آن کتاب در مورد شخصی است که به تنهای در جهان زنده می ماند. نه، کاملاً درست نیست. موشی در همین حادثه وجود دارد که نوشیدنی ابدی را نیز خورد، و به همین دلیل به زندگی ابدی راه یافت. اما زندگی برای انسان و موش به جهنم تبدیل می شود.

ظاهراً همه نظر یکسانی در مورد زندگی ابدی ندارند. جف بیوزس، بنیانگذار آمازون و میلیاردر، میلیاردها دلار در استارت‌آپ‌هایی سرمایه‌گذار شد تا دارو ضد پیر شدن را کشف کند. و پولداران های دیگری هستند که به شدت می خواهند برای همیشه زندگی کنند. و با این حال، زندگی در یک چشم به هم زدن کشته می شود. زیرا بمب‌ها بر شهرهایی می بارید که مردم را بکشند.

هزاران سرباز نیز به مرگ فرستاده می شوند. آن رویداد ما را می ترسیند زیرا زندگی در آن شهر یکسان با زندگی ما است. زندگی که ما اینجا زیر آفتاب باشکوه بهاری از آن لذت می بریم در آنجا به سادگی خاموش می شود. تمام دنیا شوکه شده است. مطمئناً به این دلیل که همه ما فهمیدیم که زندگی ارزشمند است. فرقی ندارد چه دین باشیم، ما می خواهیم زندگی کنیم. و بیشتر اوقات ما انسان‌ها می خواهیم از زندگی محافظت کنیم. و با این حال زندگی می تواند به جهنم تبدیل شود. بسیاری از افرادی که جنگ یا یک بیماری بد را تجربه می کنند آرزوی مرگ هستند.

آیه ماهانه سلامتی برای ما آرزوی می کند. و نه فقط سلامتی، رفاه. ما باید از نظر جسم و روح خوب باشیم. و به همین دلیل است که نویسنده ی سومین نامه یوحنا باید بند فرعی را اضافه کند. من هم آرزو میکنم روح خوب باشه و این باعث می شود به رمان سیمون بووار فکر کنم. اگر زندگی ابدی داشته باشیم اما روح مریض بماند زندگی ابدی به جهنم تبدیل می شود. بله حتی می توان گفت که عمر کوتاه چند دهه ما می تواند عذاب شود، اگر روح بد باشد. همه ما تجربه بیماری روانی را می دانیم. منظورم اختلال روانی یا روحی نیست، بلکه دانش جدا بودن از خداست. و به این ترتیب همه ما می توانیم به دعای مز مور ۴۲ بیبوندیم: «چنانکه آهو سرپا، مشتاق نهرهای آب است، همچنان، ای خدا، جان من به شدت مشتاق توست. 2جان من تشنه خداست، تشنه خدای زنده، ناتوانی برای دیدن یا احساس خدا بخشی از گناهی است که در آن گرفتار شده ایم. همه ما در همین سرنوشت شریک هستیم. و با این حال خدا نمی خواهد این شرایط را تحمل کند. او نمی خواهد که ما برای همیشه از او جدا شویم. فقط ما نیستیم که آرزوی نزدیک شدن به خدا را داریم. او هم دلش برای ما تنگ شده است! بله، او حتی با تمام اراده مقدسش و با قدرت مطلقش پشت سر ما است. خدا می خواهد که ما از نظر روح و جسم سالم باشیم! بله، او نه تنها با تمام توان پشت سرمان می ایستد، بلکه خودش وارد می شود. در عیسی مسیح، خدا در کنار ما است و شخصاً همه آنچه را که هست به ما می دهد! اگر قرار است روح من احساس خوبی داشته باشد، مجبور نیستم برای خودم تلاش کنیم یا هیچ مراسمی را انجام دهیم. ما فقط می توانیم یک چیز را محکم در قلبم بنویسیم. و این است که خدا می خواهد که ما خوب باشیم. و هنگامی که چنین است، زندگی اینجا و اکنون و همچنین زندگی برای همیشه پر از شادی خواهد بود.

# DIE BRÜCKE

گزارش نامه فعالیت های میسیون میچیا  
برای پناهندگان شهر لایپزیگ  
کتابچه شماره ۲ سال ۲۰۲۲

ای عزیز، دعایم این است که از هر جهت کامیاب باشی و در تندرستی به سربری، همچنان که جانت نیز کامیاب است. ( ۳ یوحنا، ۱، ۲ )



Hugo Gevers  
Zollikerstr. 21,  
04315 LEIPZIG  
Tel. 0341 2467685  
Mobil: 015771663650  
Email:  
[hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

Homepage:  
[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)

Facebook: Pol  
Die Brücke

چند ماه پیش در مورد وضعیت وحشتناک افغانستان را گزارش دادیم. چند ماه بعد همه اخبار از افغانستان گزارش داده نشد. الان با یک جنگ جدید روبرو هستیم. جنگی که به ما نزدیک تر شده است. و نگرانی داریم که در ادامه چه اتفاقی خواهد افتاد؟ به نظر من یک داستان ترسناک از دیگری پیشی گرفته است. و در همین حال، یک اوکراینی جوانی آهنگ امید را زیر زمینی خواند که در سراسر جهان انتشار داده شد. گاهی اوقات تنها چیزی که برای مبارزه با شیطان لازم است یک چراغ کوچک امید است! اگر می‌خواهید در مورد چنین نشانه‌هایی از امید بشنوید، می‌توانید در ادامه این مطلب را بخوانید.